

PRIVĀTUMA PAZIŅOJUMS

BELCHIM CROP PROTECTION

(Stājas spēkā no 2018. gada 25. maija)

Šo privātuma paziņojumu sniedz *Belchim Crop Protection NV/SA, Technologielaan 7, 1840 Londerzeel, Beļģija*, kas reģistrēta Centrālajā uzņēmumu reģistrā ar numuru BTW BE 0458.909.077 (*RPR Brussels*), tā ir atbildīga par jūsu personas datu apstrādi, kā aprakstīts šajā paziņojumā (tieši vai, izmantojot savus saistītos uzņēmumus).

Jūsu personas datu aizsardzība ir ļoti svarīga visai *Belchim* grupai, t.i., *Belchim* vadībai *Belchim Crop Protection NV/SA*, tostarp visiem tās saistītajiem uzņēmumiem (turpmāk tekstā „mēs”). Tāpēc mēs vienmēr cenšamies, lai mūsu darbība 100 % atbilstu ES tiesību aktiem (un jo īpaši Vispārējai datu aizsardzības regulai vai VДАР) un vietējiem tiesību aktiem attiecībā uz privātumu un datu aizsardzību.

Mūsu mērķis ir apstrādāt jūsu personas datus likumīgi, atbilstīgi un pārredzami. Turpmāk mēs jūs informēsim par to, kādus jūsu personas datus mēs apkopojam, kāpēc mēs izmantojam un kopīgojam šādus datus, cik ilgi mēs to paturam un kā jūs varat izmantot savas tiesības.

1. KĀDUS PERSONAS DATUS MĒS APKOPOJAM?

Mēs apkopojam un izmantojam jūsu personas datus tādā mērā, cik tas ir nepieciešams mūsu darbības ietvaros, un lai sasniegtu augstu individualizētu produktu un pakalpojumu standartu. Mēs apkopojam vairākus personas datu veidus, proti:

- ✓ *identifikācijas informāciju* (t.i., vārdu, uzvārdu, valodu, dzimumu, IP adresi);
- ✓ *kontakta informāciju* (posta adresi un elektronisko adresi, tālruņa numuru, faksa numuru);
- ✓ *nodarbinātības informāciju* (darbinieka vārdu, uzvārdu un ieņemamo amatu uzņēmumā);
- ✓ *banku un finanšu datus* (piemēram, bankas konta datus);
- ✓ *datus, kas attiecas uz to, kā jūs izmantojat produktus un pakalpojumus:*
 - Vai esat tirgotājs, lauksaimnieks, darbuzņēmējs, neatkarīgs padomnieks, pētnieks, skolotājs, vai strādājat valdībā utt.?
 - Vai jums vajadzīga komerciāla vai tehniska informācija?
 - Vai jums ir nepieciešama tehniskā informācija par visām kultūrām vai konkrētām kultūrām?
- ✓ *datus par jūsu mijiedarbību ar mums* (izmantojot mūsu vietni, sanāksmes, zvanus, e-pastu);
- ✓ *valsts iestāžu sniegtos datus.*

Mēs neapstrādājam personas datus, kas saistīti ar rasi vai etnisko izcelsmi, politiskiem, reliģiskiem vai filozofiskiem uzskatiem, dalību arodbiedrībās, ģenētiskiem datiem vai datiem par jūsu seksuālo dzīvi.

2. UZ KĀDA PAMATA UN KĀDAM MĒRĶIM MĒS IZMANTOJAM JŪSU PERSONAS DATUS?

a. Lai ievērotu mūsu juridiskās un normatīvās saistības

Mēs izmantojam jūsu personas datus, lai ievērotu mūsu juridiskās un normatīvās saistības (piemēram, atbildētu uz oficiāliem vaicājumiem no attiecīgi pilnvarotām valsts vai tiesu iestādēm).

Turklāt mums ir jānodrošina saviem klientiem/lauksaimniekiem tehniskais atbalsts (piemēram, ja mūsu produkti netiek pareizi izmantoti/apstrādāti/glabāti/transportēti, tie var radīt materiālu vai personisku kaitējumu).

b. Attiecībā uz mūsu līgumattiecībām ar jums vai ar uzņēmumu, kura darbinieks jūs esat

Mēs izmantojam jūsu personas datus, lai noslēgtu un izpildītu mūsu līgumus, tostarp:

- ✓ sniegt jums informāciju par mūsu produktiem un pakalpojumiem;
- ✓ noskaidrojam, vai varam piedāvāt jums produktu vai pakalpojumu un saskaņā ar kādiem nosacījumiem; un
- ✓ lai nodrošinātu produktus vai pakalpojumus mūsu korporatīvajiem klientiem, kuru darbinieks jūs esat.

c. Lai ievērotu mūsu likumīgās intereses

Mēs izmantojam jūsu personas datus, lai izvērstu un attīstītu mūsu ražotos produktus vai sniegtos pakalpojumus, uzlabotu riska pārvaldību un aizstāvētu savas juridiskās tiesības, piemēram,

- ✓ nepieļautu krāpšanu;
- ✓ nodrošinātu IT pārvaldību/drošību un uzņēmējdarbības nepārtrauktību;
- ✓ veidotu statistiku pētniecībai un attīstībai;
- ✓ individualizētu savus piedāvājumus (piemēram, reklāmas produktus vai pakalpojumus, kas atbilst jūsu situācijai un profilam), ko var sasniegt:
 - segmentējot mūsu perspektīvas un klientus;
 - analizējot jūsu paradumus un preferences (mūsu produktu un pakalpojumu izmantošanā vai saziņā ar mums, izmantojot dažādus kanālus);
 - koplietojot jūsu datus ar citām *Belchim* filiālēm;
 - pielāgojot mūsu produktus vai pakalpojumus citiem datiem, ko esam apstrādājuši par jums.

d. Lai respektētu jūsu izvēli, ja esam pieprasījuši jūsu piekrišanu konkrētai apstrādei

Dažos gadījumos mums ir jāpieprasa jūsu piekrišana jūsu datu apstrādei (piemēram, tiešā mārketinga nolūkos).

e. Lai apstrādātu elektroniskās saziņas datus

Papildus jebkādiem elektroniskās saziņas ierakstiem, kas ir juridiski atļauti vai uzlikti vai kuriem jūs esat piekritis, mēs varam ierakstīt elektronisko saziņu ar jums, ja to darām likumīgas uzņēmējdarbības prakses gaitā, lai sniegtu pierādījumus par komerciāliem darījumiem vai saziņu, kas notikusi, izmantojot šo elektronisko saziņu, tostarp šīs saziņas saturu (ieskaitot mūsu sniegtos ieteikumus).

Mēs varam saglabāt šādus ierakstus tik ilgi, cik tas ir juridiski nepieciešams vai atļauts, ieskaitot laika periodu, kad var izcelties strīds pēc mūsu elektroniskās saziņas, kas ir ierakstīta. Iepriekšminētais

attiecas uz visu elektronisko saziņu (piemēram, e-pasta vēstulēm, SMS, tērzēšanas pakalpojumiem vai citām līdzvērtīgām tehnoloģijām).

3. AR KO MĒS KOPĪGOJAM PERSONAS DATUS?

Mēs nepārdodam un neizīrējam jūsu personas datus trešajām pusēm.

Mēs izpaužam jūsu personas datus tikai *Belchim* grupā un *Belchim* filiālēs. Dažas no šīm filiālēm atrodas Kanādā vai ASV, tās ir oficiāli atzītas par atbilstīga personas datu aizsardzības līmeņa nodrošinātājām.

Izņēmuma kārtā mēs varētu sniegt jūsu personas datus ārējiem konsultantu pakalpojumu sniedzējiem, tomēr tas notiks tikai pakalpojuma izpildes gaitā un/vai *Belchim* vārdā un tikai pēc tam, kad šāds pakalpojumu sniedzējs vai konsultants ir parakstījis konfidencialitātes līgumu (par jūsu personas datu aizsardzību).

4. CIK ILGI MĒS SAGLABĀJAM JŪSU PERSONAS DATUS?

Mēs izmantojam jūsu personas datus konkrētam mērķim vai nolūkam. Kad šis mērķis/nolūks vairs nepastāv, mēs datus izdzēšam.

Personas datu glabāšanas izejas punkts ir likumā noteiktais saglabāšanas periods (kas bieži ir desmit gadi pēc līguma beigām vai darījuma izpildes). Periods var būt ilgāks, ja tas nepieciešams mūsu tiesību īstenošanai. Ja ar likumu nav noteikts saglabāšanas periods, tas var būt arī īsāks.

5. KĀDAS IR JŪSU TIESĪBAS UN KĀ JŪS VARAT TĀS ĪSTENOT?

Saskaņā ar piemērojamajiem noteikumiem jums ir turpmāk norādītās tiesības

- ✓ *Pieklūt vai pārbaudīt:* jūs varat iegūt informāciju, kas attiecas uz jūsu personas datu apstrādi, un šādu personas datu kopiju. Ja izmantosit savas pārbaudes tiesības, mēs sniegsim pilnīgu pārskatu par datiem, ko esam apkopojuši par jums.
- ✓ *Labot:* ja uzskatāt, ka jūsu personas dati ir neprecīzi vai nepilnīgi, jūs varat prasīt, lai mēs šādus personas datus attiecīgi pielāgotu.
- ✓ *Izdzēst vai ierobežot:* varat pieprasīt, lai jūsu personas dati tiktu dzēsti un/vai ierobežota to apstrāde.
- ✓ *Iebilst:* varat iebilst pret personas datu apstrādi, pamatojoties uz konkrēto situāciju. Jums ir absolūtas tiesības iebilst pret jūsu personas datu apstrādi tiešā mārketinga nolūkos.
- ✓ *Atsauktu savu piekrišanu:* ja esat devis piekrišanu savu personas datu apstrādei (galvenokārt mārketinga nolūkos), jums ir tiesības jebkurā brīdī to atsaukt.
- ✓ *Datu pārnesamība:* ja tas ir juridiski piemērojams, jums ir tiesības saņemt mums sniegtos personas datus vai, ja tas ir tehniski iespējams, lūgt pārsūtīt tos trešajai pusei, kuru esat izvēlējis.
- ✓ *Sūdzēties:* varat iesniegt sūdzību par iespējamo datu aizsardzības un/vai privātuma noteikumu pārkāpumu kompetentai ES datu aizsardzības iestādei (piemēram, Beļģijas gadījumā: www.privacycommission.be), jo īpaši valstī, kur uzturaties vai strādājat.

Ja vēlaties izmantot kādu no iepriekš minētajām tiesībām vai ja jums ir kādi jautājumi saistībā ar jūsu personas datu izmantošanu vai šo privātuma paziņojumu, lūdzu, sazinieties ar mums, kā norādīts turpmāk.

- ✓ Izvēloties e-pastu, rakstiet uz e-pasta adresi: privacy@belchim.com (izskatīšanai *Bruno Lauwers*), vai,
- ✓ kā alternatīvu izvēloties vēstuli, sūtiet to pa pastu uz adresi: *Belchim Crop Protection NV, Technologielaan 7, 1840 Londerzeel, Belgium* (izskatīšanai *Bruno Lauwers*).

Vienmēr, kad vēlaties izmantot savas tiesības, izsakieties iespējami precīzi. Mēs varam pienācīgi atbildēt uz pietiekami precīzi izklāstītiem jautājumiem. Mums būs jāpārbauda jūsu identitāte, cik vien iespējams rūpīgi, lai kāds cits nemēģinātu izmantot jūsu tiesības. Tāpēc, veicot šādu pieprasījumu, jums var lūgt sniegt identifikācijas apliecinājumu (piemēram. ID kartes kopiju).

6. DAŽĀDI

6.1. Datu aizsardzība un konfidencialitāte

Mēs veicam nepieciešamos piesardzības pasākumus, lai aizsargātu jūsu personas datus. Mūsu drošības pasākumos ir iekļauti tehniskie līdzekļi un politikas, kā arī kārtība, ko mūsu darbinieki tiek apmācīti ievērot.

Tikai pilnvarotiem darbiniekiem (pamatojoties uz „nepieciešamību zināt”) ir piekļuve jūsu personas datiem. Turklāt visi pilnvarotie darbinieki ir parakstījuši konfidencialitātes paziņojumu.

6.2. Precizējumi

Mēs jebkurā laikā varam veikt izmaiņas šajā privātuma paziņojumā. Jaunākā versija vienmēr ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē (www.belchim.com).